

Hongrie-Budapest: Entretien de pelouses sportives

OJ S 1/2021 04/01/2021

Avis d'attribution de marché

Services

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

Section I: Pouvoir adjudicateur

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Nemzeti Sportközpontok

Numéro national d'identification: EKRSZ_82909725

Adresse postale: Istvánmezei út 3–5.

Ville: Budapest

Code NUTS: HU1 Közép-Magyarország

Code postal: 1146

Pays: Hongrie

Point(s) de contact: Kovács Norbert

Courriel: norbert.kovacs@mnsk.hu

Téléphone: +36 18101600

Fax: +36 14714290

Adresse(s) internet:Adresse principale: <http://www.mnsk.hu>**I.4. Type de pouvoir adjudicateur**

Autre type: költségvetési szerv

I.5. Activité principale

Autre activité: sport

Section II: Objet

II.1. Étendue du marché**II.1.1. Intitulé**

Pályakarbantartási feladatok Puskás Aréna

Numéro de référence: EKR000288552020

II.1.2. Code CPV principal

77320000 Entretien de pelouses sportives

II.1.3. Type de marché

Services

II.1.4. Description succincte

Vállalkozási keretmegállapodás a Puskás Aréna pályakarbantartási feladatainak ellátására. A Puskás Aréna játéktérületének gondozása, megfelelő állapotban tartása, esztétikai megjelenésének és legalább UEFA 4-es kategóriájú minősítésének biztosítása.

A közb. elj. alapján a Kbt. 105. § (1) bek. a) pont szerinti keretmegállapodás megkötésére kerül sor. Erre tekintettel az AK az AT által ajánlata keretében benyújtott Árazott Ktgvetésben

foglalt ajánlati árak és a kertmegállapodásban rögzített feltételek alapján a közvetlen megrendelés jogával élhet.

II.1.6. Information sur les lots

Ce marché est divisé en lots: non

II.1.7. Valeur totale du marché

Valeur hors TVA: 180 000 000,00 HUF

II.2. Description

II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)

77320000 Entretien de pelouses sportives

II.2.3. Lieu d'exécution

Code NUTS: HU110 Budapest

Lieu principal d'exécution: Puskás Aréna, Budapest

II.2.4. Description des prestations

A Puskás Aréna pályafenntartási és kapcsolódó munkáinak ellátása a műszaki leírásban részletezettek szerint.

1. Pályamunkák:

1.1 Fűnyírás

1.2 Öntözés: Az öntözés mind időbeni, mind mennyiségbeli tervezése nyertes ajánlattevő (AT) feladata. Rendelkezésre állás mérkőzések során.

1.3 Pályaápolás: A pályaápolás feladatainak ütemezése, gyakoriságának tervezése a nyertes AT feladata. A feladatkörbe tartozó munkák: harmatlelűzés, felület tisztítása (boronálás), nyesedék kifűjtatása, gypszellőztetés, lyuggatás, topdressing; pályatakarás

1.4 Tápanyag utánpótlás: A tápanyag ellátás mind időbeni, mind mennyiségbeli tervezése a nyertes AT feladata. Tápok biztosítása.

1.5. Felületés: A felületés gyakoriságát és időpontját nyertes AT tervezi, figyelembe véve a gyepterhelését, a pálya állapotát, a pálya terhelését, időjárását. A gyepterhelésének megőrzése érdekében évente minimálisan kétszeri alkalommal elvárt a felületés.

1.6 Növényvédelem: A növényvédelem eszközeit a nyertes AT-nek együttesen kell tervezni és biztosítani, megfelelő előrelátással.

1.6.1 Betegségek elleni védelem, vegyszeres védelem, a pálya gyepterhelésének rendszeres monitorozása, preventív védelemtervezés

1.6.2) UVC lámpázás

1.6.3) Nyári hőterhelés elleni védelem

1.7. Fotovoltaikus lámpák használata: Használatukat az árnyékos felületek, a gyepterhelés állapotának monitorozása, a kritikus területek elemzése, az analyzer adatainak az elemzése alapján a nyertes AT tervezi

1.8 Adatszolgáltatás a műszaki ügyelet részére a pályafűtés beállításaihoz.

2. Rendezvényekhez kapcsolódó további feladatok

2.1 Pályaterhelés egyeztetése

2.2.1) Labdarúgó mérkőzések előkészítése

A játéktér szabályzatoknak megfelelő vonalazása

Eszközök elhelyezése (kapuk, háló, szögletzászlók, gondoskodni a tartalék eszközökről Bemelegítő zónák kijelölése, kispad ülések előkészítése, a pálya egyéb, a játékvezetést lehetővé tevő technikai feltételek előkészítése

Pályán kívüli reklámtáblák, periméterek, média és kamera pozíciók elhelyezése.

Ügyelet biztosítása a technikai feltételek meghibásodásának azonnali javítására

2.2.2) mérkőzés utáni helyreállítás

Tartozékok eltávolítása

Gyep megtisztítása, a felület károsodásának felmérése, felületi hiányok eltüntetése

2.2.3) Egyéb rendezvények előkészítése és helyreállítás (pályaborítás)

A pálya védelmére 9 732 m² nehéz teherbírásra (színpad építésre, kamion forgalomra is alkalmas) és 1 082 m² közepes teherbírású gyep védelemhez szükséges eszközt az AK biztosít a nyertes AT részére.

A pálya védelmének építése és bontása, tisztítása és annak ellenőrzése (stadionon kívüli hasznosítás esetén is), raktározása a nyertes AT feladata.

2.3 A pályaápolást segítő infrastruktúrák működtetése (Öntöző rendszer, Pályafűtés, Fotovoltaikus lámpák, Stadion szellőztetés (ventilátorok), Csírátlanítás (UVC lámpa)

2.3.1) Analyzer, kamera és egyéb műszerek használata, épületfelügyelet

2.4 Pályaborítás részleges és teljes cseréje/felújítása

A pálya állapotának, minőségének folyamatos megőrzése elsődleges szempont. A grassmaster rendszerű pályafedést, amennyiben nem elégíti ki a műszaki leírásban részletezettek szerinti minőségi követelményeket, (pl. a borítást károsító egyéb rendezvények után) cserélni kell. Az élőfüves részeket évenként le kell marni és újra kell vetni.

3. A pálya minőségének értékelése és tartása

A mérésre használt eszközöket és a mért adatok körét, ill. a mérési gyakoriságot a műszaki leírás tartalmazza. A stadionban jelenleg használt mérési és diagnosztikai eszközökhöz kapcsolódó agronómusi támogatást a nyertes AT-nek igénybe kell vennie. A szolgáltatás tartalmáról és díjáról a műszaki leírás rendelkezik.

4. Dokumentálás

A pályán végzett munkákról a műszaki leírás szerinti követelményeknek megfelelően havi jelentést kell a megrendelő felé megküldeni.

A keretmegállapodás keretösszege: 180 000 000 HUF, melynek lehívására AK nem vállal kötelezettséget.

II.2.5. Critères d'attribution

Critère de qualité - Nom: Az M.2.1 minimumkövetelmény szerinti egyik szakembernek nemzetközi labdarúgó mérkőzéshez kapcsolódóan szerzett pályafenntartási és mérkőzés előkészítési többletapasztalata (0-10 db) / Pondération: 10

Prix - Pondération: 90

II.2.11. Information sur les options

Options: non

II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

II.2.14. Informations complémentaires

Az ár értékelésszempont a műszaki leírás 3.1, 3.3, 4. pontok szerinti és kapcsolódó dokumentálási feladatokra vonatkozó havi átalánydíj; a 3.2.1)-3.2.2) pont szerinti és kapcsolódó dokumentálási feladatokra vonatkozó eseti díj, a 3.2.3 pont szerinti és kapcsolódó dokumentálási feladatokra vonatkozó eseti díj és a 3.4. pont szerinti és kapcsolódó dokumentálási feladatokra vonatkozó eseti díj összege

Section IV: Procédure

IV.1. Description

IV.1.1. Type de procédure

Procédure ouverte

IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique

Le marché implique la mise en place d'un accord-cadre

IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

IV.2. Renseignements d'ordre administratif

IV.2.1. Publication antérieure relative à la présente procédure

Numéro de l'avis au JO série S: [2020/S 129-316570](#)

IV.2.8. Informations sur l'abandon du système d'acquisition dynamique

IV.2.9. Informations sur l'abandon de la procédure d'appel à la concurrence sous la forme d'un avis de préinformation

Section V: Attribution du marché

Marché n°: 1

Intitulé:

Puskás Aréna pályakarbantartási feladatok

Un marché/lot est attribué: oui

V.2. Attribution du marché

V.2.1. Date de conclusion du marché

22/12/2020

V.2.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 1

Nombre d'offres reçues de la part de PME: 1

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'autres États membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'États non membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues par voie électronique: 1

Le marché a été attribué à un groupement d'opérateurs économiques: non

V.2.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Garden Group Kft.

Numéro national d'identification: EKRSZ_94049691

Adresse postale: Kálvária utca 4/A

Ville: Solymár

Code NUTS: HU Magyarország

Code postal: 2083

Pays: Hongrie

Courriel: info@gardengroup.hu

Téléphone: +36 706358099

Adresse internet: <http://www.gardengroup.hu>

Le titulaire est une PME: oui

V.2.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Valeur totale du marché/du lot: 180 000 000,00 HUF

V.2.5. Information sur la sous-traitance

Le marché est susceptible d'être sous-traité Description succincte de la part du contrat sous-traitée:

Pályakarbantartás; pályamester feladatok

Section VI: Renseignements complémentaires

VI.3. Informations complémentaires

A nyertes ajánlattevő adószáma: 23104356-2-13

VI.4. Procédures de recours

VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours

Nom officiel: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresse postale: Riadó u. 5.

Ville: Budapest

Code postal: 1026

Pays: Hongrie

Courriel: dontobizottsag@kt.hu

Téléphone: +36 18828592

Fax: +36 18828593

VI.4.3. Introduction de recours

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

Kbt. 148. § szerint

VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours

Nom officiel: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresse postale: Riadó u. 5.

Ville: Budapest

Code postal: 1026

Pays: Hongrie

Courriel: dontobizottsag@kt.hu

Téléphone: +36 18828592

Fax: +36 18828593

VI.5. Date d'envoi du présent avis

30/12/2020